



Société d'escrime Sarine-Fribourg

# CONTRE DE SIXTE



24 et 25 janvier 2026

20<sup>ème</sup> édition

**SWISS<sup>+</sup>  
FENCING**



## Horaires / Zeitenplan

### Samedi 24 janvier 2026

#### **U17 - (Dames et Hommes)**

Inscriptions: 8:00 - 8:30

Début : 9:00 - 9:15

#### **U12 - (Dames et Hommes)**

Inscriptions : 11:30 - 12:00

Début : 12:30 - 12:45

#### **U8 SMART - (Dames et Hommes)**

Inscriptions: 13:00 - 13:30

Début : 14:00 - 14:15

### Samstag, 24. Januar 2026

#### **U17 - (Damen und Herren)**

Anmeldung: 8:00 - 8:30

Start : 9.00 - 9:15

#### **U12 - (Damen und Herren)**

Anmeldung : 11:30- 12:00

Start: 12:30 - 12:45

#### **U8 SMART - (Damen und Herren)**

Anmeldung : 13:00 - 13:30

Start: 14:00 - 14:15

### Dimanche 25 janvier 2026

#### **U14 - (Dames et Hommes)**

Inscriptions: 8:00 - 8:30

Début : 9:00 – 9:15

#### **U20 – (Dames et Hommes)**

Inscriptions: 11:30 - 12:00

Début : 12:30 - 12:45

#### **U10 SMART – (Dames et Hommes)**

Inscriptions : 13:00 - 13:30

Début : 14:00 - 14:15

### Sonntag, 25. Januar 2026

#### **U14 - (Damen und Herren)**

Anmeldung : 8:00 - 8:30

Start: 9.00 – 9.15

#### **U20 - (Damen und Herren)**

Anmeldung: 11:30 - 12:00

Start: 12:30 - 12:45

#### **U10 SMART - (Damen und Herren)**

Anmeldung : 13:00 - 13:30

Start: 14:00 - 14:15

<u>Catégorie</u>		<u>Année</u>	<u>Lame, Tenue, Plastron, Masque</u>
<u>Kategorie</u>		<u>Jahrgänge</u>	<u>Klinge, Kleider, Plastron, Maske</u>
U8	Poussin	2018-19	Selon Règlement Swiss Fencing
U10	Pupille	2016-17	
U12	Benjamin	2014-15	
U14	Minime	2012-13	Gemäss Swiss Fencing Reglement
U17	Cadet	2009-10-11	
U20	Junior	2006-07-08	

# Règlement / Reglement

---

## Formule / Turniermodus

Conforme au cahier des charges de la Fédération Suisse d'escrime pour le CNJ  
Gemäss Swiss Fencing Reglement. Für CNJ

Smart fencing competitions pour les catégories U8 et U10  
*Smart-Fencing-Wettbewerbe für die Kategorien U8 und U10*

## Présence autour des pistes / Präsenz um die Pisten

Est admise aux extrémités des pistes la présence du seul Maître d'Armes (ou de l'accompagnateur), les autres personnes se tiendront **impérativement** dans les gradins. Les housses des tireurs devront être rangées dans les gradins.

*Als einziger, am Ende der Fechtbahn zugelassener, ist der Fechtmeisters (oder der Begleiter); alle anderen Personen halten sich auf den Tribünen auf. Die Fechertaschen sind ebenfalls auf den Tribünen zu hinterlassen.*

## Juges / Kampfrichter

**Par journée et selon le cahier des charges de Swiss Fencing :**

- 1 arbitre pour 4 à 6 tireurs
- 2 arbitres dès 7 tireurs
- 3 arbitres pour plus de 13 tireurs

Les clubs présentant un nombre manquant d'arbitres seront sanctionnés par une amende de CHF 200 par arbitre manquant. Cette amende est à payer avant le début de la compétition. En cas de non-paiement, l'organisateur du tournoi est libre de réduire le nombre de participants du club concerné jusqu'au point où le nombre de tireurs présentés atteint le nombre d'arbitres nécessaires à présenter. Les arbitres doivent se tenir à disposition des organisateurs du tournoi durant la compétition. Les juges sont défrayés et ont droit à une subsistance selon les directives de Swiss Fencing.

**Pro Tag und gemäss dem Swiss Fencing Reglement:**

- 1 Juge ab 4 bis 6 Fechter
- 2 Juges ab 7 Fechter
- 3 Juges für mehr als 13 Fechter

*Clubs, welche bis zum Beginn des Turniers nicht genügend Kampfrichter stellen, werden mit einer Busse von CHF 200 pro fehlendem Kampfrichter belastet. Diese Busse ist bis zum Wettkampfbeginn zu zahlen. Im Falle einer ausbleibenden Zahlung steht es dem Turnierorganisierenden frei, die Anzahl der Fechter des betroffenen Clubs auf die vorgegebene Anzahl der zu präsentierenden Kampfrichtenden zu reduzieren. Die Kampfrichter müssen der Turnierleitung während der ganzen Turnierdauer zur Verfügung stehen. Die KampfrichterEntschädigung und -Verpflegung erfolgt nach den Richtlinien von Swiss Fencing.*

### Finance et inscriptions / Anmeldung und Einschreibegebühr

CHF 30.- par participant      (cash ou Twint avec surtaxe 1.3%)

CHF 30.- pro Teilnehmer      (cash oder Twint mit Zuschlagsgebühr 1.3%)

Les inscriptions devront parvenir **avant le mercredi 21 janvier 2026** via le système Ophardt, <https://online.ophardt-team.org>. Pour les tireurs venant de l'étranger, inscriptions à l'adresse [cds@escrimefribourg.ch](mailto:cds@escrimefribourg.ch).

*Die Anmeldungen sind bis spätestens Mittwoch 21. Januar 2026 mittels dem Ophardtsystem zu senden, <https://online.ophardt-team.org>. Für Teilnehmer aus dem Ausland, Anmeldungen an folgende Adresse: [cds@escrimefribourg.ch](mailto:cds@escrimefribourg.ch)*

### Matériel et responsabilité / Verantwortung und Material

Les participants tirent sous leur propre responsabilité et doivent présenter une tenue conforme aux normes de Swiss Fencing

*Die Teilnehmer fechten in eigener Verantwortung und müssen entsprechend den Vorschriften des Swiss Fencing ausgerüstet sein.*

### Ravitaillement / Verpflegung

*Un buffet complet et varié, avec choix de pâte et salade, sera proposé aux participants. Ein reichhaltiges Buffet mit Pasta und Salaten steht den Teilnehmenden zu Verfügung.*

### Vente de matériel d'esfrage / Verkauf von Fechtmaterial

Un partenaire technique avec stand de vente de matériel et réparation sera présent avec un stand bien fourni en matériel de tout genre

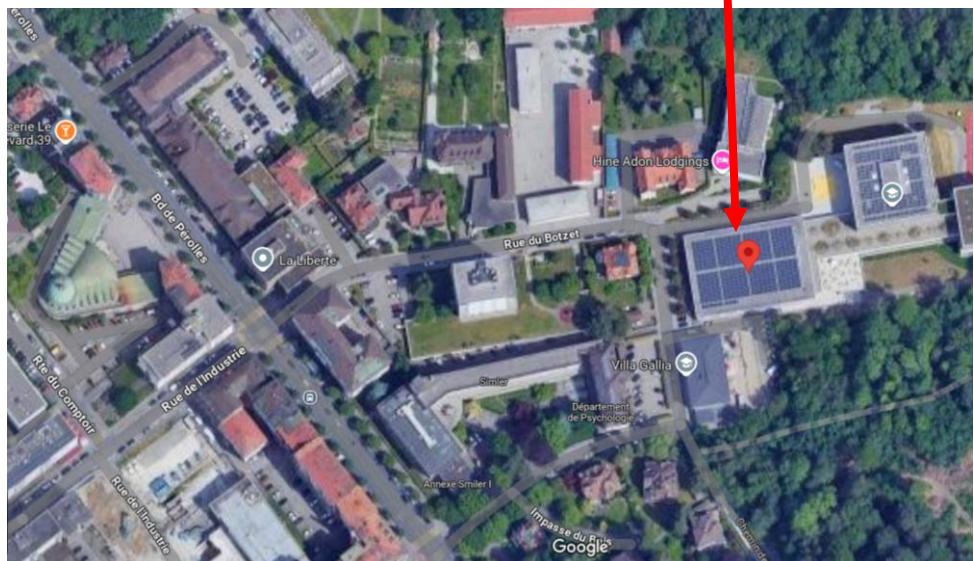
*Unser Partner in Sachen Technik wird Ihnen ein gut sortiertes Angebot an Material für den Fechtsport anbieten.*



## Adresse du tournoi / Adresse des Turniers

Salle de sports du Collège Sainte-Croix  
Rue Antoine-de-Saint-Exupéry  
1700 Fribourg

Escrime/Fechten



***En cas d'urgence et durant la durée du tournoi exclusivement  
In dringenden Fällen und nur während des Turniers:***

**Tél. 078 892 72 13  
Tel. 078 892 72 13**

